



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

F

CONFÉRENCE RÉGIONALE DE LA FAO POUR L'EUROPE

Trente-troisième session

Lodz (Pologne), 10-13 mai 2022

**Lettre de la Fédération de Russie sur la révision de l'ordre
du jour provisoire annoté de la trente-troisième session
de la Conférence régionale de la FAO pour l'Europe**

Les documents peuvent être consultés à l'adresse www.fao.org.



**MISSION PERMANENTE
DE LA FÉDÉRATION DE RUSSIE
AUPRÈS DE LA FAO ET DES AUTRES
ORGANISMES DES NATIONS UNIES À ROME
Via Vicenza, 3 00185 Rome
Tél.: 06 902 357 44; Télécopie: 06 902 357 30**

N° 76

Le 15 avril 2022

Monsieur le Directeur général,

Je souhaite appeler votre attention sur un certain nombre de points importants concernant la préparation de la trente-troisième session de la Conférence régionale pour l'Europe, qui se tiendra à Lodz (Pologne) du 10 au 13 mai prochain. La Fédération de Russie prend note de la lettre envoyée par 44 Membres de la FAO de la région Europe et Asie centrale, en date du 25 mars 2022, dans laquelle ils demandent, en vertu de l'article XXXV, paragraphe 4, alinéa c), du Règlement général de l'Organisation et de l'article IV, paragraphe 3, du Règlement intérieur de la Conférence régionale pour l'Europe, l'ajout à l'ordre du jour provisoire de la session à venir d'un point intitulé «Conséquences de l'agression de la Fédération de Russie contre l'Ukraine sur la sécurité alimentaire et l'agriculture mondiales, y compris les prix des denrées alimentaires».

Copie à: Directeur général adjoint de la FAO, Représentant régional pour l'Europe et l'Asie centrale

V. O. Rakhmanin

À Son Excellence

M. Qu Dongyu

Directeur général

de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture
(FAO)

Rome

Tout en respectant pleinement le droit des Membres de proposer un ordre du jour provisoire, nous tenons à faire observer que les auteurs de ladite lettre ne l'ont pas transmise à tous les membres de la Conférence régionale pour l'Europe, dont la plupart appartiennent au Groupe régional européen de la FAO, ni aux pays d'Asie centrale, qui font partie du Groupe des États d'Asie. L'ordre du jour provisoire initial a été diffusé à l'avance par le pays hôte, la Pologne, ce qui l'a toutefois empêché de diffuser également à l'avance la version actualisée. Celle-ci a été diffusée par le Président de la Conférence régionale pour l'Europe (le 11 avril 2022), et ce n'est qu'après que l'ordre du jour a été publié sur le site web officiel de la Conférence en anglais (le 12 avril 2022) et plus tard dans d'autres langues officielles. Au 14 avril 2022, il n'existe pas d'ordre du jour actualisé en russe. La lettre elle-même n'est apparue sur le site web officiel de la Conférence que le 12 avril 2022.

Nous estimons donc que le processus de préparation de la Conférence manque de transparence, les États Membres n'ayant pas eu l'occasion d'exprimer leurs points de vue sur cette proposition. L'atmosphère de conspiration dans laquelle ce point a été ajouté à l'ordre du jour montre une fois encore l'intention de certains pays de politiser le travail de la FAO. De son côté, la Fédération de Russie a toujours été et continue d'être soucieuse d'examiner tous les sujets, quels qu'ils soient, avec ouverture et transparence. S'agissant de ce qui précède, nous nous réservons le droit de présenter, au titre de ce point de l'ordre du jour, notre évaluation des autres facteurs qui interviennent dans la hausse des prix.

Par ailleurs, nous osons espérer que le Bureau régional de la FAO pour l'Europe et l'Asie centrale fera paraître en temps voulu tous les documents de la Conférence régionale, dans toutes les langues officielles.

Je vous saurais gré de faire circuler la présente lettre comme document de la Conférence régionale pour l'Europe

Veillez agréer, Monsieur le Directeur général, l'assurance de ma très haute considération.

Ambassadeur, Représentant permanent

V. Vasiliev